英语（“英语+法学”双学士学位试点班）专业人才培养方案

(050201 030101K)

一、专业介绍

“英语+法学”双学士学位试点班，学制四年，专业门类为文学。本专业开设于2017年。“英语+法学”双学士学位试点班是指在主修英语语言文学本科专业的基础上，兼修法学本科专业；完成所修本科专业教学计划规定的所有课程、毕业论文和其它教学环节，达到规定学分，且考核成绩合格，在获得英语语言文学第一专业文学学士学位的同时，经学校核准，颁发法学第二专业的法学学士学位证书。

开设“英语+法学”双学士学位试点班是河北大学发挥综合性大学优势，推动学科交叉互融，创新人才培养模式，以适应国家特别是区域经济社会发展对高级复合型英语人才需要的改革举措。本专业有力对接学校的“双一流”和燕赵文化学科群建设，服务“一带一路”、京津冀一体化和雄安新区发展需要，培养以英语为支点、学科知识与人文知识有效融合的高级复合型人才。

本专业依托河北大学外国语学院和政法学院，拥有职称年龄结构合理、学缘背景多元、教学能力强、科研水平高、富有合作和创新精神的师资队伍，具有很强的发展潜力和传承及开拓进取的水平。

二、培养目标

本专业旨在培养既精通英语语言、文学、文化，又掌握法学知识，熟悉我国法律和党的相关政策以及英美和国际法律体系，具备在法律环境中英、汉语言运用能力及交际能力，能在国家机关、企事业单位和社会团体，特别是涉外、涉侨等部门从事法律工作的具有国际化视野的复合型高级外语人才。

培养目标1：具有扎实的英语语言基本功。

培养目标2：具有宽厚的英语语言文学及文化知识，具有扎实的法律文化的基本知识。

培养目标3：具有较广泛的相关专业知识，熟练的职业技能和合理的知识结构。

培养目标4：具有较强的跨文化交际能力和专业核心竞争力。

培养目标5：具有较强的英语语言综合运用能力和较高综合素养，通晓国际规则，了解国际社会法律理论与实践的发展动向，具有按国际惯例从事法律活动的能力。

三、毕业要求

“英语+法学”双学士学位试点班学生须接受全面的英语和汉语语言知识和技能训练，接受法学基本理论和基本知识以及法学思维和法律实务的基本训练，具有熟练的英语口头和书面表达能力以及运用法学理论和方法分析问题和运用法律管理事务与解决问题的基本能力，能够胜任本专业或相近专业工作。

“英语+法学”双学士学位试点班毕业生应掌握的知识、具备的能力和养成的素质：

**1.毕业生应掌握的知识**

1-1：熟练掌握英语语言基础知识；

1-2：了解英语文学的重要作家和作品；

1-3：掌握法学学科的基本知识和基本理论；

1-4：了解英语国家的历史和当代社会的基本情况，熟悉中西方文化的主要异同；

1-5：熟悉我国国情、大政方针，了解国际发展动态和时政热点；

1-6：掌握文献检索和资料查询的常用方法，掌握法学学科的分析方法，掌握专业研究的学术规范。

**2.毕业生应具备的能力**

2-1：具有独立获取和更新专业相关知识的学习能力；

2-2：具有自主学习、创新思辨和社会实践能力；

2-3：具有良好的英语语言综合运用能力；

2-4：具有利用法学理论知识分析问题和解决问题的能力；

2-5：具有英语文学品鉴能力和跨文化交际能力；

2-6：具有良好的双语表达、一定的第二外国语运用和较强的计算机操作能力。

**3.毕业生应养成的素质**

3-1：具有优秀的思想道德品质、正确的世界观、价值观、人生观，身心健康；

3-2：具有良好的政治素质和社会责任感；

3-3：具有良好的人文和科学素养；

3-4：具有较强的自律意识和团队合作精神；

3-5：具有国际视野和中国情怀。

四、主干学科

外国语言文学、法学

五、标准学制

四年（标准学制为4年，修业年限3—6年）。

六、核心课程与主要实践性教学环节

核心课程：综合英语、高级英语（西方法律文献选读）、英语视听说、英语演讲与辩论、英语阅读、英语写作、英汉互译、英美国家社会与文化、学术论文写作、英国文学史、美国文学史、英语语法、英语语音、英国文学选读、美国文学选读、英语语言学、英汉语言对比、基础口译、中国文化通论、法理学、宪法学、中国法律史、法律职业伦理、刑法、民法、知识产权法、刑事诉讼法、民事诉讼法、行政法与行政诉讼法、国际法、经济法、商法、环境资源法、国际私法、国际经济法等。

主要实践性教学环节：思想政治课社会实践、军事技能、大学体育、大学计算机A、多媒体技术及应用实践、英语视听说、英语写作、法律检索、业务模拟、演讲、见习、法律咨询、社会调查、专题辩论、疑案辩论、毕业论文、毕业实习等。

毕业论文重点考察学生英语和法学知识和技能的综合运用以及实践与创新能力。学生可选择学术类和实践类两种形式之一，并按学校本科毕业论文考核要求实施。

（1）学术类

选择法律专业相关知识或法律翻译论题，用英语撰写，正文长度不少于5000个单词，符合学术规范。

（2）实践类

可采用项目报告（如，法律咨询、社会调查、案例分析、法律翻译及评述等）的形式，用英语撰写，正文长度不少于5000个单词，符合行业规范，且毕业论文的指导和考核须有行业专家参与。

七、授予学位

文学学士（主修）

法学学士（辅修）

八、毕业学分要求

（一）第一课堂

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **课程类型** | **课组名称** | **修读**  **方式** | **理论教学环节** | | **实验实践教学环节** | | **学分**  **合计** | **学时**  **合计** |
| **学分** | **学时** | **学分** | **学时** |
| **通识教育课程** | **通识通修课** | **必修** | 26 | 442 | 12 | 272  /4周 | 38 | 714  /4周 |
| **通识通选课** | **选修** | 10 | - | - | - | 10 | - |
| **学科基础课程** | **学科核心课** | **必修** | 21 | 357 | 4 | 136 | 25 | 493 |
| **学科拓展课** | **选修** | 4 | 68 | - | - | 4 | 68 |
| **专业发展课程** | **专业核心课** | **必修** | 97 | 1649 | 15 | 136/11周 | 112 | 1785/11周 |
| **专业拓展课** | **选修** | 16 | 272 | 5 | 170 | 21 | 442 |
| **合计** | | | 174 | 2788 | 36 | 714  /15周 | 210 | 3502  /15周 |
| **毕业总学分** | | |  | | | | | |

**其中：**

| **比例类别** | **学分数** | **比例** |
| --- | --- | --- |
| “选修课程”学分与占毕业总学分比例(≥30%) | 35 | 16.7% |
| “实验实践环节”学分与占毕业总学分比例(文科类≥20%、理工医类≥25%) | 36 | 17.1% |
| **以下参加工程专业认证专业填写** | | |
| “数学与自然科学类课程”学分与毕业总学分比例(≥15%) |  | % |
| “工程基础类课程、专业基础类课程与专业类课程”学分与毕业总学分比例(≥30%) |  | % |
| “工程实践与毕业设计（论文）”学分与毕业总学分比例(≥20%) |  | % |
| “人文社会科学类通识教育课程”学分与毕业总学分比例(≥15%) |  | % |

（二）第二课堂

按照《河北大学本科专业第二课堂人才培养方案》要求执行。

九、课程设置及教学进程计划表

（一）通识教育课程（48学分）

1.通识通修课（共修读38学分，其中实践实验环节修读12学分）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 31GEC00001 | 思想道德修养与法律基础  The Ideological and Moral Cultivation and Fundamentals of Law | 考查 | 2.5 | 42 | 42 |  | 1-2 |
| 31GEC00002 | 中国近现代史纲要  Outline of Modern and Contemporary Chinese History | 考查 | 2.5 | 42 | 42 |  | 1-2 |
| 31GEC00003 | 马克思主义基本原理  Principles of Marxism | 考查 | 2.5 | 42 | 42 |  | 3-4 |
| 31GEC00004 | 毛泽东思想与中国特色社会主义理论概论  An Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics | 考查 | 4.5 | 78 | 78 |  | 3-4 |
| 31GEC00005 | 形势与政策  The Current Situation and Policy | 考查 | 2 | 64 | 64 |  | 1-8 |
| 31GEC00006 | 思想政治理论课社会实践  Social practice in the course of ideological and political Theory | 考查 | 2 | 2周 |  | 2周 | 4 |
| 37GEC00001 | 军事理论  Military Theory | 考查 | 2 | 36 | 36 |  | 1-2 |
| 37GEC00002 | 军事技能  Military Training | 考查 | 2 | 2周 |  | 2周 | 1 |
| 33GEC00001 | 大学体育1  Physical Education 1 | 考查 | 1 | 36 |  | 36 | 1 |
| 33GEC00002 | 大学体育2  Physical Education 2 | 考查 | 1 | 36 |  | 36 | 2 |
| 33GEC00003 | 大学体育3  Physical Education 3 | 考查 | 1 | 36 |  | 36 | 3 |
| 33GEC00004 | 大学体育4  Physical Education 4 | 考查 | 1 | 36 |  | 36 | 4 |
| 34GEC00001 | 大学计算机A  Fundamentals of Computer Science A | 考试 | 2 | 51 | 17 | 34 | 1 |
| 34GEC00005 | 多媒体技术及应用  Multimedia Technology and Application | 考试 | 2 | 34 | 34 |  | 2 |
| 34GEC00006 | 多媒体技术及应用实验  Multimedia Technology and Application Experiment | 考试 | 1 | 34 |  | 34 | 2 |
| 91GEC00001 | 大学数学A  College Mathematics A | 考查 | 3 | 51 | 51 |  | 1 |
| 64GEC00001 | 大学生职业生涯规划  Career Planning of University Student | 考查 | 2 | 34 | 34 |  | 2-8 |
| 64GEC00002 | 创业基础  Entrepreneurship Foundation | 考查 | 2 | 34 | 34 |  | 2-8 |
| 08GECRY001 | 艺术导论  Introduction to Art | 考查 | 2 | 34 | 34 |  | 2-8 |
| 08GECRY002 | 美术鉴赏  Fine Arts Appreciation |
| 08GECRY003 | 书法鉴赏  Calligraphy Appreciation |
| 08GECRY004 | 舞蹈鉴赏  Dance Appreciation |
| 08GECRY005 | 戏剧鉴赏  Drama Appreciation |
| 08GECRY006 | 戏曲鉴赏  Chinese Opera Appreciation |
| 08GECRY007 | 音乐鉴赏  Music Appreciation |
| 08GECRY008 | 影视鉴赏  Film and TV Series Appreciation |
| **合 计** |  |  | 38 | 720  /4周 | 508 | 212  /4周 |  |

2.通识通选课（最低修读10学分）

|  |  |
| --- | --- |
| **课程设置清单** | 详见《河北大学本科专业通识教育课程（通识通选课）一览表》。 |
| **学校修读建议** | 1.建议修读《大学生心理健康教育》；  2.建议根据兴趣修读通识教育网络课程（TW课程）。 |
| **专业修读建议** | 建议修读1门艺术类限定性选修课、1门就业指导类限定性选修课、1门创业教育类限定性选修课。 |

（二）学科基础课程（共修读29学分，其中实验实践修读4学分）

1.学科核心课（共修读25学分，其中实验实践4学分。学生根据需要任选一门第二外国语）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05DFC01001 | 古代汉语  Ancient Chinese | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 1 |
| 05DFC07001 | 法理学  Jurisprudence | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 1 |
| 05DFC07002 | 宪法学  Constitutional Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 1 |
| 05DFC07003 | 中国法律史  History of Chinese Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 1 |
| 05DFC01002 | 中国古代思想史  An Intellectual History of Ancient China | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 2 |
| 05DFC07004 | 法律职业伦理  Legal Professional Ethics | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 4 |
| 05DFC04001 | 二外法语1  Second Foreign Language: French 1 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 4 |
| 05DFC04002 | 二外法语2  Second Foreign Language: French 2 | 考 | 2 | 68 |  | 68 | 5 |
| 05DFC04003 | 二外法语3  Second Foreign Language: French 3 | 考 | 2 | 68 |  | 68 | 6 |
| 05DFC02001 | 二外日语1  Second Foreign Language: Japanese 1 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 4 |
| 05DFC02002 | 二外日语2  Second Foreign Language: Japanese 2 | 考 | 2 | 68 |  | 68 | 5 |
| 05DFC02003 | 二外日语3  Second Foreign Language: Japanese 3 | 考 | 2 | 68 |  | 68 | 6 |
| **合 计** |  |  | 33 | 697 | 425 | 272 |  |

2.学科拓展课（最低修读4学分）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05DFC01007 | 中国传统文化概论  Introduction to Traditional Chinese Culture | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 1 |
| 05DFC01008 | 世界文明史  History of World Civilization | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05DFC01009 | 逻辑思维与表达  Logic Thinking and Expression | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05DFC01010 | 语言学概论  Towards an Understanding of Language and Linguistics | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05DFC01011 | 当代世界经济  Contemporary World Economy | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| **合 计** |  |  | 10 | 170 | 170 |  |  |

（三）专业发展课程（共修读133学分，其中实践实验环节修读20学分）

1.专业核心课（共修读112学分，其中实践实验环节修读15学分）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05SDC01001 | 综合英语1  Comprehensive English 1 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 1 |
| 05SDC01002 | 英语视听说1  Audio-Visual-Oral English 1 | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 1 |
| 05SDC01003 | 英语阅读1  English Extensive Reading 1 | 考 | 2 | 34 | 34 |  | 1 |
| 05SDC01004 | 英语语音  English Pronunciation | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 1 |
| 05SDC01006 | 综合英语2  Comprehensive English 2 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 2 |
| 05SDC01007 | 英语视听说2  Audio-Visual-Oral English 2 | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 2 |
| 05SDC07001 | 法律英语阅读1  Legal English Reading 1 | 考 | 2 | 34 | 34 |  | 2 |
| 05SDC01009 | 英语语法  English Grammar | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 2 |
| 05SDC07010 | 刑法1  Criminal Law 1 | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 2 |
| 05SDC07011 | 民法1  Civil Law 1 | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 2 |
| 05SDC01010 | 综合英语3  Comprehensive English 3 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 3 |
| 05SDC01011 | 英语视听说3  Audio-Visual-Oral English 3 | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 3 |
| 05SDC01012 | 英美国家社会与文化  British and American Society and Culture | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 3 |
| 05SDC01013 | 英语写作1  English Writing 1 | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 3 |
| 05SDC07012 | 刑法2  Criminal Law 2 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 3 |
| 05SDC07013 | 民法2  Civil Law 2 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 3 |
| 05SDC07014 | 商法  Commercial Law | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 3 |
| 05SDC01014 | 综合英语4  Comprehensive English 4 | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 4 |
| 05SDC01016 | 英国文学史  History of British Literature | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01017 | 英语写作2  English Writing 2 | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 4 |
| 05SDC07015 | 知识产权法  Intellectual Property Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 4 |
| 05SDC07016 | 刑事诉讼法  Criminal Procedure Law | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 4 |
| 05SDC07017 | 民事诉讼法  Civil Procedure Law | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 4 |
| 05SDC01028 | 英语语言学  English Linguistics | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC07002 | 高级英语1（西方法律文献选读1）  Advanced English 1 (Selective Readings of Legal English Literature 1) | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 5 |
| 05SDC01019 | 美国文学史  History of American Literature | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC07003 | 英语写作3 （法律英语写作）  English Writing 3 （Legal English Writing） | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC07018 | 经济法  Economic Law | 查 | 4 | 68 | 68 |  | 5 |
| 05SDC07019 | 环境资源法  Resource and Environmental Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 5 |
| 05SDC07020 | 行政法与行政诉讼法  Administrative Law and Administrative Procedure Law | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 5 |
| 05SDC07004 | 高级英语2 （西方法律文献选读2）  Advanced English 2 (Selective Readings of Legal English Literature 2) | 考 | 4 | 68 | 68 |  | 6 |
| 05SDC01023 | 学术论文写作  Academic Writing | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC07021 | 国际法  International Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 6 |
| 05SDC07022 | 国际私法  Private International Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 6 |
| 05SDC07023 | 国际经济法  Private International Law | 考 | 3 | 51 | 51 |  | 6 |
| 05SDC01024 | 毕业论文  Graduation Thesis | 查 | 8 | 8周 |  | 8周 | 8 |
| 05SDC01025 | 毕业实习  Internship | 查 | 3 | 3周 |  | 3周 | 8 |
| **合 计** |  |  | 112 | 1785/  11周 | 1649 | 136/11周 |  |

2.专业拓展课（最低修读21学分，其中实验实践最低修读5学分）

（1）学术研究方向 (最低修读4学分)

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05SDC01026 | 翻译理论与实践  Translation Studies | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC01027 | 文学研究导论  Introduction to Literary Studies | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01058 | 理论语言学  Theoretical Linguistics | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01029 | 跨文化研究  Cross-cultural Studies | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| **合 计** |  |  | 8 | 136 | 136 |  |  |

（2）就业创业方向（最低修读4学分）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05SDC01030 | 跨文化交际  Intercultural Communication | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05SDC01031 | 英语测试理论与实践1  English Testing: Theory and Practice 1 | 查 | 1 | 17 | 17 |  | 4 |
| 05SDC01032 | 商务英语谈判  English for Business Negotiation | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01015 | 英语演讲与辩论  English Public Speaking and Debating | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01033 | 英语教学方法与实践  English Teaching Methods and Practice | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 5 |
| 05SDC01034 | 商务英语阅读与写作  Business English: Reading and Writing | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC01035 | 英语测试理论与实践2  English Testing: Theory and Practice 2 | 查 | 1 | 17 | 17 |  | 7 |
| **合 计** |  |  | 11 | 204 | 170 | 34 |  |

（3）专业特色方向（最低修读13学分，其中实验实践5学分）

| **课程号** | **课程名称**  **Courses Name** | **考核**  **类型** | **学分** | **学时** | | | **开课**  **学期** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **小计** | **理论** | **实验**  **实践** |
| 05SDC01036 | 语言与文化（语言学）  Language and Culture | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05SDC01037 | 传媒英语（文化与国别）  Mass Media English | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05SDC07005 | 法律英语阅读2  Legal English Reading 2 | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 3 |
| 05SDC01038 | 英国文学选读（文学/限选）  Selected Readings of British Literature | 查 | 2 | 68 |  | 68 | 4 |
| 05SDC01039 | 英汉语言对比(语言学)  Contrastive Studies of English and Chinese | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01040 | 《圣经》与西方文化（文化与国别）  The *Bible* and Western Culture | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01041 | 中美关系（文化与国别）  U.S.-China Relations | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 4 |
| 05SDC01043 | 美国文学选读（文学/限选）  Selected Readings of American Literature | 查 | 2 | 68 |  | 68 | 5 |
| 05SDC01044 | 英美短篇小说鉴赏（文学）  Selected Readings of British and American Short Stories | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC01045 | 文体学导论（语言学）  Introduction to Stylistics | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC01046 | 中国文化通论（文化与国别/英文授课）  Survey of Chinese Culture | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC01047 | 美国历史（文化与国别）  American History | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 5 |
| 05SDC07006 | 法律英语听力  Legal Listening Comprehension | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 6 |
| 05SDC07007 | 词汇学（法律词汇）  English Lexicology (Vocabulary of Law) | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01048 | 英语诗歌赏析（文学）  The Appreciation of English Poetry | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01049 | 比较文学（文学）  Comparative Literature | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01050 | 语篇分析（语言学）  Discourse Analysis | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01051 | 基础口译（翻译）  Preliminary Interpreting between English and Chinese | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01052 | 译作赏析（翻译）  Critical Reading of Translations | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01053 | 计算机辅助翻译（翻译）  Computer-aided Translation | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 6 |
| 05SDC01054 | 西方翻译理论（翻译）  Western Translation Theories | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| 05SDC01055 | 中国翻译史（翻译）  A Brief History of Translation in China | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| 05SDC01056 | 英语散文（文学）  English Prose | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| 05SDC01057 | 英语戏剧（文学）  English Drama | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| 05SDC07008 | 法律口译  Legal Interpreting | 查 | 2 | 34 | 34 |  | 7 |
| 05SDC07009 | 英汉互译  Legal English Translation | 查 | 1 | 34 |  | 34 | 7 |
| **合 计** |  |  | 50 | 952 | 748 | 204 |  |

十一、毕业要求支撑培养目标实现关系矩阵图

| **培养目标**  **毕业要求** | | **本专业旨在既培养精通英语语言、文学、文化，又掌握法学知识，熟悉我国法律和党的相关政策以及英美和国际法律体系，具备在法律环境中英、汉语言运用能力及交际能力，能在国家机关、企事业单位和社会团体，特别是涉外、涉侨等部门从事法律工作的具有国际化视野的复合型高级外语人才。** | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **培养目标1：具有扎实的英语语言基本功** | **培养目标2：具有宽厚的英语语言文学及文化知识,具有扎实的法律文化的基本知识** | **培养目标3：具有较广泛的相关专业知识，熟练的职业技能和合理的知识结构** | **培养目标4：具有较强的跨文化交际能力和专业核心竞争力** | **培养目标5：具有较强的英语语言综合运用能力和较高综合素养，通晓国际规则，了解国际社会法律理论和实践的发展动向，具有按国际惯例从事法律活动的能力** |
| **知**  **识**  **要**  **求** | **1-1：熟练掌握英语语言基础知识** | √ |  |  |  |  |
| **1-2：了解英语文学的重要作家和作品** |  | √ | √ |  |  |
| **1-3：掌握法学学科的基本知识和基本理论** |  | √ | √ | √ | √ |
| **1-4：了解英语国家的历史和当代社会的基本情况，熟悉中西方文化的主要异同** | √ | √ |  | √ |  |
| **1-5：熟悉我国国情、大政方针，了解国际发展动态和时政热点** |  | √ |  | √ | √ |
| **1-6：掌握文献检索和资料查询的常用方法，掌握法学学科的分析方法，掌握专业研究的学术规范** | √ |  | √ |  | √ |
| **能**  **力**  **要**  **求** | **2-1：具有独立获取和更新专业相关知识的学习能力** | √ |  |  | √ |  |
| **2-2：具有自主学习、创新思辨和社会实践能力** | √ |  |  |  |  |
| **2-3：具有良好的英语语言综合运用能力** |  |  |  |  | √ |
| **2-4：具有利用法学理论知识分析问题和解决问题的能力** |  | √ |  | √ | √ |
|  | **2-5：具有英语文学品鉴能力和跨文化交际能力** |  | √ | √ | √ |  |
| **2-6：具有良好的双语表达、一定的第二外国语运用和较强的计算机操作能力** |  |  |  | √ | √ |
| **素**  **质**  **要**  **求** | **3-1：具有优秀的思想道德品质、正确的世界观、价值观、人生观，身心健康；** |  |  |  |  | √ |
| **3-2：具有良好的政治素质和社会责任感** |  |  |  |  | √ |
| **3-3：具有良好的人文和科学素养** |  | √ |  |  |  |
| **3-4：具有较强的自律意识和团队合作精神；** | √ | √ | √ | √ | √ |
| **3-5：具有国际视野和中国情怀。** |  | √ |  | √ |  |

十二、课程体系支撑毕业要求实现关系矩阵图

（一）通识教育课程部分

| **毕业要求**  **课程体系** | | **知识要求** | | | | | | **能力要求** | | | | | | **素质要求** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **课程号** | **课程名称** | **1-1** | **1-2** | **1-3** | **1-4** | **1-5** | **1-6** | **2-1** | **2-2** | **2-3** | **2-4** | **2-5** | **2-6** | **3-1** | **3-2** | **3-3** | **3-4** | **3-5** |  |
| 31GEC00001 | 思想道德修养与法律基础 | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |
| 31GEC00002 | 中国近现代史纲要 |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 31GEC00003 | 马克思主义基本原理 |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 31GEC00004 | 毛泽东思想与中国特色社会主义理论概论 |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 31GEC00005 | 形势与政策 |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 31GEC00006 | 思想政治理论课社会实践 |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 37GEC00001 | 军事理论 |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 37GEC00002 | 军事技能 |  |  |  |  | √ |  | √ |  | √ |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 33GEC00001 | 大学体育1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |
| 33GEC00002 | 大学体育2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |
| 33GEC00003 | 大学体育3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |
| 33GEC00004 | 大学体育4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |
| 34GEC00001 | 大学计算机A |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |
| 34GEC00005 | 多媒体技术及应用 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |
| 34GEC00006 | 多媒体技术及应用实验 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |
| 92GEC00001 | 大学数学A |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 64GEC00001 | 大学生职业生涯规划 |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 64GEC00002 | 创业基础 |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08GECRY00\* | 艺术教育课程（八选一） |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |

（二）学科/专业课程部分

| **毕业要求**  **课程体系** | | **知识要求** | | | | | | **能力要求** | | | | | | **素质要求** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **课程号** | **课程名称** | **1-1** | **1-2** | **1-3** | **1-4** | **1-5** | **1-6** | **2-1** | **2-2** | **2-3** | **2-4** | **2-5** | **2-6** | **3-1** | **3-2** | **3-3** | **3-4** | **3-5** |  |
| 05DFC01001 | 古代汉语 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  | √ |  | √ |  |
| 05DFC07001 | 法理学 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05DFC07002 | 宪法学 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05DFC07003 | 中国法律史 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05DFC01002 | 中国古代思想史 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | √ | √ | √ |  |
| 05DFC07004 | 法律职业伦理 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05DFC04001 | 二外法语1 |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05DFC04002 | 二外法语2 |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05DFC04003 | 二外法语3 |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05DFC02001 | 二外日语1 |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05DFC02002 | 二外日语2 |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05DFC02003 | 二外日语3 |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |
| 05SDC01001 | 综合英语1 | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  | √ |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01002 | 英语视听说1 |  |  |  |  |  |  | √ |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |
| 05SDC01003 | 英语阅读1 | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC01004 | 英语语音 | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 05SDC01006 | 综合英语2 | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  | √ |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01007 | 英语视听说2 | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC07001 | 法律英语阅读1 | √ |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC01009 | 英语语法 | √ |  |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC07010 | 刑法1 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07011 | 民法1 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC01010 | 综合英语3 | √ |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC01011 | 英语视听说3 | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01012 | 英美国家社会与文化 |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  | √ |  |
| 05SDC01013 | 英语写作1 | √ |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC07012 | 刑法2 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07013 | 民法2 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07014 | 商法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC01014 | 综合英语4 | √ |  |  |  |  |  | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01016 | 英国文学史 |  | √ |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |  | √ | √ |  |  |
| 05SDC01017 | 英语写作2 | √ |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC07015 | 知识产权法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07016 | 刑事诉讼法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07017 | 民事诉讼法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC01028 | 英语语言学 | √ |  |  |  | √ |  | √ | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC07002 | 高级英语1（西方法律文献选读1） | √ |  | √ |  |  | √ |  |  | √ |  |  | √ |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01019 | 美国文学史 | √ |  |  |  |  | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |
| 05SDC07003 | 英语写作3（法律英语写作） | √ |  |  |  |  | √ |  | √ | √ |  |  | √ |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC07018 | 经济法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07019 | 环境资源法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07020 | 行政法与行政诉讼法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07004 | 高级英语2（西方法律文献选读2） | √ |  | √ |  |  | √ |  |  | √ |  |  | √ |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01023 | 学术论文写作 |  |  |  |  |  | √ | √ |  | √ |  |  |  |  |  | √ |  |  |  |
| 05SDC07021 | 国际法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07022 | 国际私法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC07023 | 国际经济法 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ |  | √ |  |  |  | √ |  |  |  |  |
| 05SDC01024 | 毕业论文 |  |  | √ |  |  | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |
| 05SDC01025 | 毕业实习 |  |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  |  |  | √ | √ |  | √ |  |  |

注：“课程体系对毕业要求支撑关系矩阵”应覆盖所有必修环节，根据课程对各项毕业要求的支撑情况在相应的栏内打“√”。

1. 课程地图

英语能力测试与实践2

跨文化研究

毕业实习

西方翻译理论（翻译）

**通识教育课程**

**学科基础课程**

**专业发展课程**

大学体育（1-4）

**第一学期**

**第二学期**

**第三学期**

**第四学期**

**第五学期**

**第六学期**

**第七学期**

**第八学期**

形势与政策（1-8），创业基础（2-8），职业生涯规划（2-8），艺术教育课程（2-8），通识通选课程（2-8），通识教育网络课程（2-8）

思想政治理论课（1-4）

大学计算机I（1）

军事理论（1）

军事技能（1）

思想政治理论课社会实践（4）

大学计算机II（2）

古代汉语

中国古代思想史

二外法语1

二外法语2

二外日语1

二外日语2

法理学

世界文明史

逻辑思维与表达

法律英语阅读1

英语视听说2

环境资源法

中国法律史

法律职业伦理

民法2

二外法语3

二外日语3

语言学概论

当代世界经济

英语视听说3

知识产权法

国际法

中国传统文化概论

宪法学

综合英语2

综合英语1

英语视听说1

英语阅读1

英语语音

英语语法

刑法1

民法1

综合英语3

英美国家社会与文化

英语写作1

综合英语4

英国文学史

英语写作2

**学期**

刑事诉讼法

民事诉讼法

高级英语1（西方法律文献选读1）

美国文学史

英语写作3（法律英语写作）

经济法

行政法与行政诉讼法

高级英语2（西方法律文献选读2）

学术论文写作

国际私法

国际经济法

中国翻译史

（翻译）

刑法2

毕业论文

英语语言学

英语语言学

行政法与行政诉讼法

毕业实习

民法1

刑法1

英语语法

国际经济法

国际私法

学术论文写作

经济法

民事诉讼法

刑事诉讼法

英语写作2

英国文学史

演讲与辩论

英语写作1

刑法2

民法2

英美国家社会与文化

中国传统文化概论

宪法学

英语写作3（法律英语写作）

美国文学史

高级英语1（西方法律文献选读）

高级英语2（西方法律文献选读）

综合英语4

综合英语2

毕业论文

综合英语3

英语语音

英语视听说1

综合英语1

英语阅读1

**学期**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 第一学期 | 第二学期 | 第三学期 | 第四学期 | 第六学期  第五学期 |  | 第七学期 | 第八学期 |
| **专业发展课程** |  | 法律英语阅读2  语言与文化（语言学） | 英语语言对比（语言学）  传媒英语（文化与国别  ）  跨文化交际  商法 | 中国文化通论（文化与国别/英文授课）  商务英语谈判  英语演讲与辩论  商务英语阅读与写作  英国文学选读（文学/限选）  《圣经》与西方文化（文化与国别）  中美关系（文化与国别）  英语能力测试与实践1 | 翻译理论与实践  英语教学方法与实践  商务英语阅读与写作  美国文学选读（文学/限选）  英美短篇小说鉴赏（文学）  文体学导论（语言学）  美国历史（文化与国别）  基础口译（翻译） | 法律口译  英汉互译  英语戏剧（文学）  英语散文（文学）  英语诗歌赏析（文学）  计算机辅助翻译（翻译）  译作赏析（翻译）  语篇分析（语言学）  比较文学（文学）  词汇学（法律词汇）  ）  法律英语听力  理论语言学  文学研究导论 |  |  |